

12 ستمبر، 2017

مکرمی طلبا، اہل خانہ اور عملہ،

بطور ایک نقل وطنوں کی بیٹی کے، میں ایک نئے ملک میں خوگر ہونے کی مسابقتوں سے مانوس ہوں۔ بطور ایک سابقہ استاد اور پرنسپل کے، میں جانتی ہوں کہ ہمارے اسکولوں میں ہر ایک طالب علم، خاندانوں، عملے کے لیے کامیابی کی بنیادی شرائط محفوظ، پذیرائی اور بااحترام محسوس کرنا ہے۔

وائٹ ہاوس کے ذریعے صدر ٹرمپ کے بچپن میں آنے والوں کے لیے موخر کردہ کارروائی (DACA) پروگرام کو ختم کرنے کے بارے میں اعلان ہمارے شہر میں متعدد کے لیے انتہائی مایوس کن ہے۔ یہ ہمارے انصاف، مساوات اور باہمی احترام کی روایات کو چیلنج کرتا ہے۔

میں یہ واضح کرنا چاہتی ہوں کہ نیویارک شہر پبلک اسکول ہر ایک کے لیے محفوظ اور استقبالیہ ماحول رہیں گے، انکی نقل وطنی حیثیت سے قطعہ نظر۔ ہم اپنی زیر نگرانی ہر بچے، ہمارے درمیان ہر خاندان، اور ہمارے عملے کے ہر ممبر کو محفوظ رکھنے کی مقدور بھر کوشش کریں گے۔

اگر آپ ایک ڈریمر (Dreamer) ہیں تو مدد دستیاب ہے۔ اگر آپ ایک DACA موصول کنندہ ہیں یا کسی ڈریمر کو جانتے ہیں جنہیں مدد درکار ہے، شہر میں نقل وطنی حیثیت سے قطعہ نظر وسائل دستیاب ہیں، بشمول مفت، بصیغہ راز نقل وطنی قانونی خدمات تک رسائی کے۔ مزید معلومات کے لیے nyc.gov/DACA پر جائیں اور DACA پر ایک حقائق نامہ اردو میں دستیاب ہے۔

جب میں معاشرتی علوم پڑھاتی تھی، میں نے ہمیشہ یہ یقینی بنایا کہ طلبا باہمی احترام کے ساتھ حقیقی تفرقات پر بحث کرسکیں، اور میں بطور چانسلر کے اسکولوں کی ایسا کرنے کی حوصلہ افزائی کرتی ہوں۔ محفوظ تدریسی ماحول قائم کرنے کے لیے، ہر بچے کا باعزت اور شامل کردہ محسوس کرنا لازمی ہے۔ قومی سطح پر جو بھی تبدیلیاں واقع ہوں، محکمہء تعلیم (DOE) ہمارے تمام خاندانوں کے لیے پابند عہد ہے۔

اس میں ہمارے طلبا اور عملے کے حقوق کے تحفظ کا پابند عہد ہونا شامل ہے۔ وفاقی کارندے، بشمول نقل وطنی اور کسٹم نفاذ اہل کاروں (ICE) کو ہمارے اسکولوں میں داخل ہونے کی اجازت نہیں دی جائے گی، ماسوا کہ ایسا قانون کے تحت انتہائی مطلوب ہو۔ اس کے علاوہ، محکمہ تعلیم عملے اور طلبا کی نقل وطنی کی صورت حال پر نظر نہیں رکھتا ہے، اور طالبانہ معلومات افشا نہیں کرے گا ماسوا کہ ایسا قانون کے تحت انتہائی مطلوب ہو۔ اپنے طلبا اور عملے کے محفوظ کرکے، ہم سب تعلیم و تدریس کے اہم کام پر توجہ مرکوز کرسکتے ہیں۔ خاندانوں اور معلمین کو دستیاب معاونتوں کے بارے میں مزید معلومات کے لیے <http://schools.nyc.gov/SupportingAllStudents> پر جائیں۔

میں آپکی حوصلہ افزائی کرونگی کہ آپ اپنے اہل خانہ کے ساتھ اس پر گفتگو کریں کہ ہم کس طرح احترام، تحمل اور پذیرائی کے لیے پابند عہد ہیں۔ ہمیں ایک دوسرے سے اتحاد کا مظاہرہ کرنا چاہیئے، بطور ایک نیویارک شہر کے۔

بخلوص،

Carmen Fariña
چانسلر